

Proclamacion di Carnaval 47

**Ami...., Prins Compa
Monarca Primero di Companashi
Llave Clave di Ponton,
Chef Park Ranger di Sividivi
Conquistador di Socotoro
Y Pancho Nashi
Docter Mayor di Santa Helena
Guardian Nocturno di Sero Blanco
Brother Real di Solito**

Mandatarionan inteligente, academiconan bon studia, altezanan humilde di pueblo carnavalesco di Aruba

CONSIDERANDO:

Cu durante 47 aña Aruba su carnaval ta ser manteni cu un fama sin igual rond mundo, pa su splendor, fantasia colorida, talento di creacionnan artistico y cultura, ta proclama:

- 1--- Cu entrante awe, base central di administracion di carnaval di Aruba lo ta den Furniture Outlet Center; nos despacho di gubernacion den Sprekkamer di La Salle College; y nos ministerio militar carnavalesco lo ta estableci den Watergate.
- 2--- Como cu Prins y Pancho a sufri hopi na momento di nan coronacion, nos gobierno lo encarga DTI pa controla tur corona di reinanan y monarcanan di carnaval pa nan ta liber di feneta y prekke.
- 3--- Durante henter periodo di carnaval, tur stranhero residencia na Aruba ta obliga di entrega na DOOV cierto suma na divisa di nan pais, pa wordo hinca den trofeo di rey di calypso y roadmarch, pa e trofeo haya mas peso.
- 4--- Durante periodo di carnaval, nos gobierno lo bini cu su prome proyecto industrial cu lo ta construccion di un Brouwerij Estatal pa produci cerveza marca Puishie y malta marca Blufein.
- 5--- Como cu ASOMA ta keha cu bandanan no tin suficiente equipo di sonido y cu huurmento di sonido ta mucho costoso, lo encarga F.O.L. (Flying Over Land) pa bula riba ruta di carnaval durante parada y suministra sonido suficiente di nan motonan.
- 6--- Ya cu riba e isla aki, fundacion Cuida nos buriconan, salvaguardia nos yuwananan, Dierenbescherming y Dierenasiel ta goza di mas proteccion cu hende; lo percura cu tur animal di cas y veterinario tambe cay bao di un aseguro general medico yama "Animalesque Zieken Verzekering", AZV.
- 7--- Pa tene nos isla liber di desgracia di trafico, nos gobierno di carnaval lo construi un tweebaansweg 300 meter riba lama rond di nos isla. E carretera aki lo ta prohibi pa polis; unda lo no tin control di velocidad; riba cual tur esnan bao di influencia por core libremente, y cu ademas lo no tin vangrail.
- 8--- Pa seguridad den nos barionan y pa cumpli cu e plan di bario di e gobierno cu nos a caba di reemplaza, tur choller lo wordo agrupa y haya trabao den C.B.D., Chollers Beveiligings Dienst.
- 9--- Pa evita cualquier incidente entre coleganan den cuerpo policial, lo kita tur arma di efectivonan policial. Travesuras y Pinocchio lo suministra cada polis un equipo completo di paintball pa nan tira riba otro.
- 10--- Como medida di austeridad pa genera placa pa paga debenan di gobierno y nos re-eleccion, nos gobierno lo hipoteca concursionan di calypso y roadmarch y eleccionnan di reina, cu e candidatanan incluso.

11--- Pa proteccion di e cantidad di culebranan BOA cu ta ser haya riba Aruba, ta pidi tur doño di cachonan cu tin malesa y sarna, pa tene e cachonan den cas pa evita cu e culebranan lo haya malesa di cacho.

12--- Pa evita consumo di mas di alcohol y bebidanan artificial, nos gobierno lo institui un ministerio nobo. Entrante awe lo nombra un Ministro di Juice-ticia.

Por ultimo: Tur señorita den parada di carnaval lo ricibi gratuitamente di SETAR un primo, pa controla cu kende nan prima ta fiesta canto di ruta di parada.

E tradicion di tur prins y pancho semper tabata pa trata nos gobernantenan saliente cu tur respet y honor.

A)--- Nos Gobernador ta haya encargo pa pasa vacacion na ex Atlantis Hotel, y colecta tur cartucho y municion di militarnan pa wordo usa como vuurwerk fin di aña.

B)--- E prome ministro saliente cu a sali na vanguardia di "Un Aruba Bunita" ta wordo ordena pa durante periodo di carnaval bishita dump y landfillnan riba nos isla y yena saconan di sandwich cu e sushedad pa bende como souvenir na e miyon turistanan cu ta bishita Aruba.

C)--- E ministro di salubridad actual ta ser manda Universidad Medico di Groningen, pa siña profesion di "flessentrekker".

D)--- Nos ministronan di transporte y di turismo, durante periodo di Carnaval ta obliga di saca tur avion cu a tira den lama pa atraccion turistico, y remodela nan pa Aruba haya su compania estatal di aviacion.

E)--- Pa genera placa pa caha di gobierno, y spaar divisas, ministro di finanzas saliente ta stop di "lease" vehiculonan na agencianan y laga las e autonan cu City Inspector a colecta rond di Aruba, pa wordo usa como "vehiculonan blinda" pa orden y seguridad.

CONCLUSION:

Pa Aruba su carnaval keda semper manteni como e carnaval mas precioso na mundo, y pa sigui lucha exitosamente contra tur loqual ta negativo pa nos salud y seguridad; evitando crimen, uso y maluso di droga, malesa di virus mortal, y mantene nos dignidad, cu respet, decencia y bon moral durante carnaval; Pancho Nashi ta haya e orden obligatorio pa como su deber primordial, ehecuta e decreto aki, y manda copia via E-Mail, Hotmail y windmill pa tur skina di mundo, manera el a ser formula y presenta.

Duna y firma riba parabool di SETAR y seya den potchi na Fabrica di Ijscream di Companashi e di 11 dia di e di dos luna di parada di carnaval 47, 2001.

PRINS COMPA:

Ferdinand Bontekoe

PANCHO NASHI

Vladimir de Cuba

@:H.C.N. 2001



Carnaval 47

CU POPO Y SKRIBIDI

Prins Compa Pancho Nashi a haya e mando pa goberna Aruba pa e proximo temporada di carnaval

Ayeramainta Prins Compa y Pancho Nashi a ricibi e yabi oficial for di Promer Minister Eman pa asina nan por goberna nos carnaval pa e proximo temporada di carnaval. Presente na e mainta aki tabata miembronan di SAC, diferente reinanan prins y pancho infantil, juvenil y naturalmente e grandinan cu a ricibi e yabi. Nan proclamacion ta adhunto pa lesa nan proclamacion pa carnaval-47. Despues di a ricibi nan yabi a sigui un parada rumbo pa San Nicolas pa asina compaña San Nicolas den nan parada di carnaval di mucha. Un pabien na Prins Compa y Pancho Nashi pa nan nombracion y pa nan por dirigi nos carnaval grandemente pa asina e por ta un biaha mas nr. 1.



Celebra Carnaval cu seguridad pa bo cas contra ladron. Seguridad pa porta, ventana y slidingdoors.

- scharnier contra ladron
- veiligheidscilinder
- veiligheidssloten
- oplegsloten y hopi mas.
- veiligheidsbeslag
- veiligheidssluitkom
- secustrip



ARUBA N.V.
Druivenstraat 8 - Tel: 823194

Nos horario 8.00 - 17.30 ora Non-Stop.
Diasabra 8.30 - 13.00 ora.



DIARIO
PA BO MIHOR
POTRETAN
CARNAVALESKO

To 4 us
Wilhelminastraat 881 Tel: 822207
Nos tin sorto di mascarada pa grandi y chikito.
Tambe nos tin decorashon pa oficina, fiesta, tambe nos tin peluca, flet pa cabei, blaas, slingers, pintura pa cara hooopiii y hooopiii cos mas.
Pasa awe mes!

Carnaval 47

CU POPO Y SKRIBIDI

CANDIDATANAN PA REINA INFANTIL Cu presentacionnan super luhoso

Competencianan tabata fuerte Diabierna anochi pa e eleccion di Reina Infantil di Aruba su carnaval. Locual cu a resalta e anochi aki tabata e shownan espectacular cu cada un di e candidatanan a presenta. Tin cu tabata tin shownan cu pa hopi tabata incomprendibel y tin cu e shownan tabata hopi largo cu e candidata ariba su mes no a sobresali den su presentacion. Mester bin tambe un reglamentacion pa duna e candidata e chens mas hopi pa e presenta su mes y no e show cu ta tuma asina minuutnan largo y pa monta e shownan den otro ta otro minuutnan cu ta pasa bay. Laga e reina disfruta di su actividad y laga e publico goza hunto cu ne di su presentacion.



DIARIO- CARNAVAL

Carnaval 47

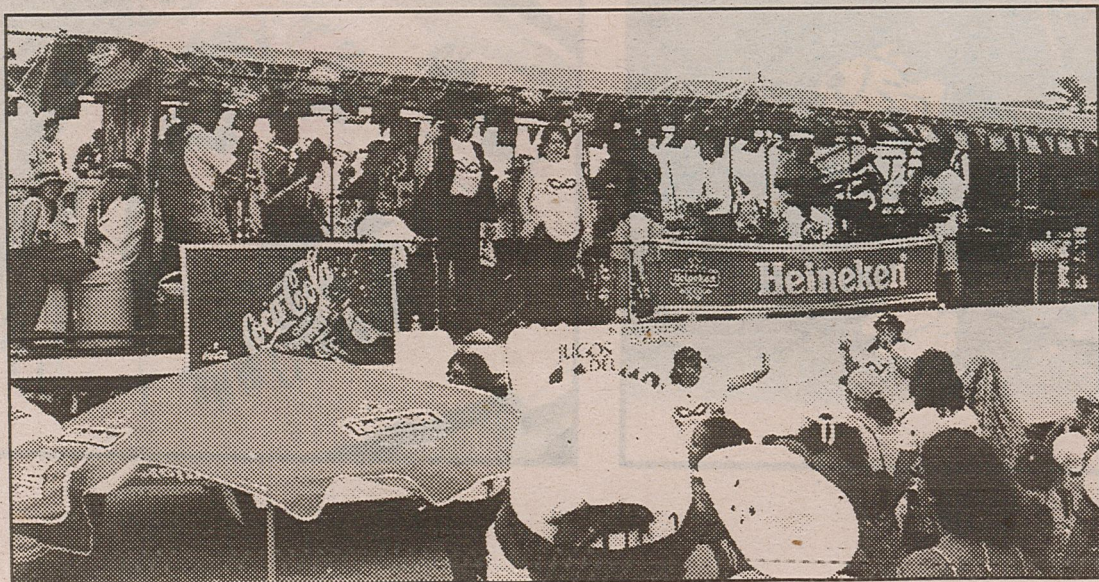
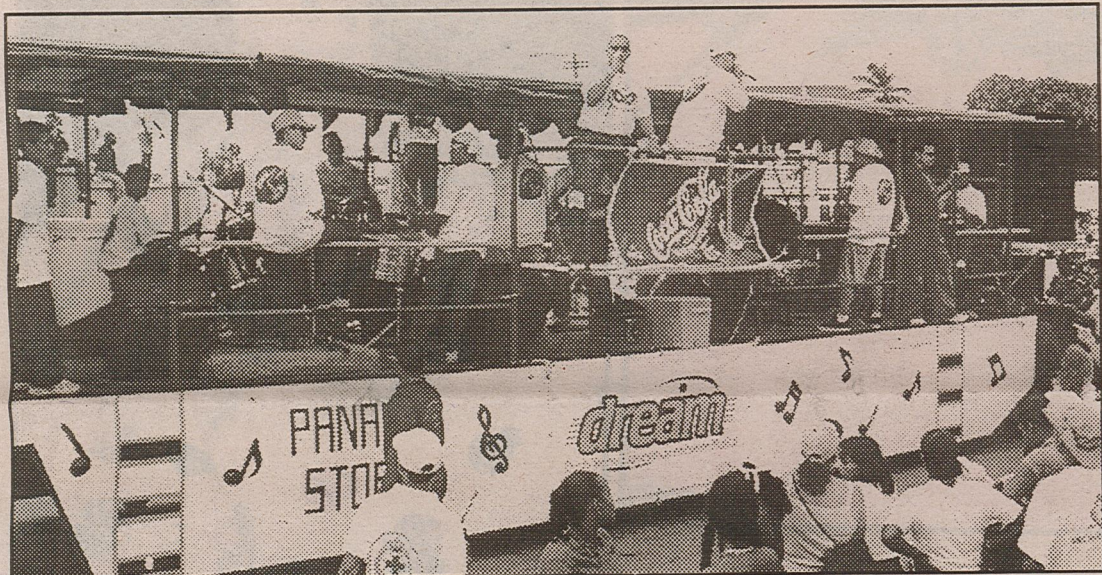
MUSICANAN TABATA TREMENDO

Ayera por a ripara cu varios banda no tabata den parada pero asina mes esaki no a sobresali ya cu esnan cu tabata formando parti di e parada di San Nicolas a bati tremendo musica cu tur e muchanan a goza for di comienzo te final di e dushi parada

Un pabien na e bandanan cu a yuda contribui pa un biaha mas yuda engrandece nos carnaval cu nan musicanan sin

igual. Un grupo cu e mirones a keda masha encanta un biaha mas ta e grupo di steelband cu a

acompañá amañera customber e paradanan di carnaval.



ARUBA BON-BINI CU CARNAVAL 200



Universal Uphostery Supplies

Savaneta 538 Tel: 847279, Fax: 844242

Organza, Lamé, Paillette, Animal prints, Velvet, Foam, Fiber, Velcro, Lijm, Accesorios, Adornos.

SCHEDULE CARNAVALESCO

DIAMARS 13 FEBRUARI

Jump up na Dakota pa 7:30 p.m.

DIAHUEBS 15 DI FEBRUARI

Hebbe Hebbe Happening dilanti Manuelitos Place

Parada di school di Dakota pa 4'or di atardi

DIABIerna 16 FEBRUARI

Eleccion di Reina Juvenil den Don Elias Mansur Ballpark

DIASABRA 17 FEBRUARI

Parada di carnaval di mucha na Noord

Lighting Parade di Aruba Tivoli Club na Oranjestad

DIADOMINGO 18 FEBRUARI

Parada di mucha na Oranjestad pa 2'or p.m.

DIAMARS 20 DI FEBRUARI

Jump up na Calabas

DIARANZON 21 FEBRUARI

Hepa Happening na San Nicolas

DIAHUEBS 22 FEBRUARI

Eleccion di Reina grandi den Don Elias Mansur Ballpark

DIABIerna 23 FEBRUARI

Jump up escolar

DIASABRA 24 FEBRUARI

Jouvert Morning & Pyjama Parade na San Nicolas pa 4'or di mainta.

Parada di Carnaval grandi na San Nicolas

DIADOMINGO 25 FEBRUARI

Parada di carnaval grandi na Oranjestad

DIALUNA 26 FEBRUARI

Kimamento di Momito na San Nicolas

DIAMARS 27 FEBRUARI

Kimamento di Momo na Oranjestad

Carnaval 01

LIGHTING PARADE DI SAN NICOLAS Sin hopi luz, pero si yen di ambiente

Diasabra anochi tabata tin e asina yama Lighting Parade na San Nicolas. Esaki a worde organiza pa promer biaha e aña aki y mester bisa cu pa hopi e tabata un sorpresa grandi cuanto ambiente tabata tin.

Mester bisa cu no tabata tin mucho luz pa e worde yama un lighting parade, y no tabata tin roadpiece tampoco dorna cu luz, pero e ambiente tanto den dje y banda di caminda tabata algo unico. Pa esnan cu tabata tin gana di goza di un anochi bao luna cla y cu ritmonan carnavalesco esaki tabata e oportunidad unico pa hacie ya cu por a mira cu esnan cu a tuma parti na e actividad aki no tabata importa e luz pero e gozo cu nan a pasa aden. Un pabien na San Nicolas cu nan prome lighting parade tambe y pa otro aña sigur esaki ta pronostica cu esaki lo bira hopi mas grandi.



Cumprando
Miller Lite Beer
lo tin chens di gana e
bunita
Grill Portatil aki.
Ling & Sons S.M.
Kong Hing S.C.
Certified Mega Mall
Sorteo tur fin di siman.

87 Store
Fergusonstraat
Den
Carnaval
2001
Ta nos mes ta e
lugar caminda bo ta
haya tur cos di un
solo bez.

Carta Vieja
PROSALCO N.V.
Olijfstraat 23-A
Tel: 826432 Fax: 826964

Watt's
Si ta Watt's, fruta e ta
PROSALCO N.V.
Olijfstraat 23-A
Tel: 826432 Fax: 826964

DIARIO- CARNAVAL

Carnaval 47

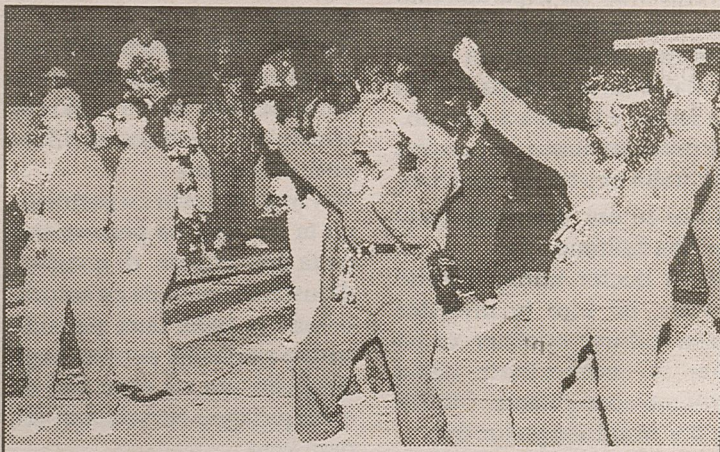
CU POPO Y SKRIBIDI

RECORDANDO TRAHADORNAN DI LAGO Den Lighting Parade di San Nicolas

Ora bo mira e parada di luz di San Nicolas ta biniendo bo ta kere sigur ta Lago su trahadornan a sali for di nan trabao. Esaki sigur tabata e pensamiento cerca hopi hende ora nan a wak e parada di luz Diasabra anochi.

Un cantidad enorme di carnavalistanan a bay bao coverall cu nan flashlight y nan safety-helm pa asina nan bay goza di e tremendo parada di luz cu a worde organiza pa prome biaha na San Nicolas.

E grupo bisti na coverall aki tabata bastante grandi ya cu nan a worde acompaña pa dos banda. Ta di aplaudi tambe e grupo di Setar y e otro gruponan cu a dicidi di participa na e lighting parade aki y hacie algo bunita y yen di ambiente y cu pa sigur otro aña lo worde ripiti.



ARUBA FESTA

Carnaval 2001
Acesorio:
Pluma, Adorno, Payet
Cordon, Piedra y tambe
telanan di Lamé, Lycra,
Animal Prints, Vulp,
Brocade, Jute, Organza,
Satin y mucho mas.
Caya G.F. Betico Croes # 42
O Ariba Oduber & Kan *

The Music Box

DISFRAZ,
MASCARADA,
PELUCA, HAIR
SPRAY, PETCHI,
SOMBRE, ANTIFAZ,
HUESO, SPADA, JOKES,
T-SHIRT, ACCESORIOS PA
DISFRAZ, CD'S Y CASSETTES DI
SOCA, STEEL BAND, CALYPSO
MUSIC Y LO ULTIMO DI ROCK
& REGGAE
THE ROCK & REGGAE SHOP
Tel: 824329 Fax: 838199

NICE COLLECTIONS
CAYA G.F. BETICO CROES # 75B
DILANTI ANGELO WORLD TEL: 827657

On everything Specially for Carnaval, Tops, Shorts, Pants, New
Fashion, Long Dresses, Short Dress., Long Skirts, Short Skirt,
Pant sets, Skirt sets, Watches, Shoes, Sandal's, Blazer's, Sexy
Sexy Blouses, Sets, Jeans Largo y
Short hopi style.
For Children's Girls & Boy's
Dresses, Pant set's, skirt set's, suits, short set's,
T-short's, Blouse's, Pant's, Jeans

CARNAVAL 2001 CU STYLE
KARIN Jewelers
Nos ta bora
Orea, Nanishi y
Lombrishi
PROMENADE SAN NICOLAS